



**ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH
АУДИОСИСТЕМА**

EPS-120



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение портативной Bluetooth аудиосистемы ECON. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, обращая особое внимание на раздел «Меры предосторожности и безопасности», а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	3
УСТРОЙСТВО прибора.....	4
ПИТАНИЕ ПРИБОРА.....	4
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	5
СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH.....	5
ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ.....	5
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С USB НАКОПИТЕЛЕЙ И КАРТ ПАМЯТИ.....	6
ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО.....	6
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ.....	6
РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ.....	7
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА.....	7
ЧИСТКА И УХОД.....	7
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	7
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Портативная аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению. Аудиосистема не предназначена для промышленного или коммерческого использования.

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Следите, чтобы кабели не соприкасались с горячими или острыми предметами.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности, рядом с источниками воды или емкостями с водой. Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости.
- Необходимо следить, чтобы прибор не попал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу аудиосистемы из строя. Если это произошло, немедленно отключите его от источника питания и обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.
- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла.
- Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию высоких температур (выше +60°C), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от +0°C до +40°C.
- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня.
- Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.
- Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.
- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.
- Запрещается разбирать прибор, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно.

- Производить ремонт устройства могут только специалисты авторизованного сервисного центра. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.

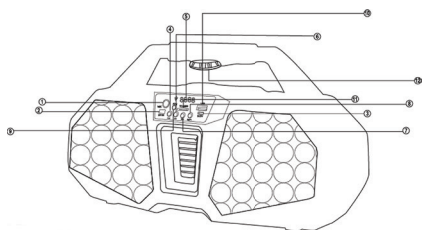
- В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь.
- Встроенная аккумуляторная батарея не подлежит замене. Запрещается извлекать и заменять ее.
- Запрещается бросать батарею в огонь или выбрасывать с обычными бытовыми отходами.
- Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры.
- Если прибор не используется длительное время, следует отключить его от источника питания.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Аудиосистема
- USB-кабель для зарядки батареи
- Аудиокабель
- Ремень для переноски
- Пульт ДУ
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон



УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

1. MIC - разъем для подключения микрофона
2. ON/OFF -кнопка включения/выключения прибора
3. DC 5V - разъем для подключения USB-кабеля для зарядки батареи
4. P- кнопка перехода к предыдущему файлу / предыдущей радиостанции
5. Светодиодный дисплей с индикатором зарядки
6. DU -кнопка начала воспроизведения/ паузы / автоматического поиска радиостанций
7. O - кнопка перехода к следующему файлу / следующей радиостанции
8. M/Q- кнопка выбора режима работы (источника сигнала) (краткое нажатие) / включения/выключения подсветки (долгое нажатие)
9. AUX - аудиовход для подключения внешнего источника
10. USB - разъем для подключения накопительных устройств USB
11. TF CARD - Разъем для подключения карты памяти
12. VOL - регулятор громкости

ПИТАНИЕ ПРИБОРА

Аудиосистема питается от встроенной аккумуляторной батареи.

Перед первым использованием прибора требуется полностью зарядить батарею.

Перед тем как зарядить аккумуляторную батарею, переведите переключатель питания в положение OFF (выключено), затем подключите мини-разъем входящего в комплект USB-кабеля к разъему DC 5V аудиосистемы, а обычный разъем - к USB порту компьютера (или другого устройства).

Зарядное устройство не входит в комплект поставки. Для зарядки аудиосистемы используйте универсальные USB адаптеры питания с выходным напряжением 5 В и выходным током не менее 1 А.

Во время зарядки аккумулятора в нижней части дисплея будет светиться индикатор зарядки красного цвета. После окончания заряда батареи, когда индикатор зарядки погаснет, можно отсоединить аудиосистему от компьютера и отнести ее в любое место, где вы намереваетесь ее использовать.

ВНИМАНИЕ:

Перед первым использованием зарядите аккумуляторную батарею на протяжении 6-8 часов.

В целях увеличения срока службы аккумуляторной батареи не следует непрерывно заряжать ее более 10 часов.

Во время зарядки батареи держите аудиосистему выключенной. Если вы используете аудиосистему для прослушивания музыки во время зарядки, не устанавливайте громкость выше средней. Выходного тока адаптера питания может не хватить на одновременную зарядку аккумулятора и питание аудиосистемы, работающей на большой громкости.

Время работы аудиосистемы на максимальной громкости от полностью заряженной батареи составляет от 1 до 2 часов.

Время работы от полностью заряженной батареи определяется интенсивностью работы аудиосистемы. Например, прослушивание громкой музыки с высоким уровнем низких частот требует больше энергии по сравнению с прослушиванием человеческой речи.


ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ





 Кнопка включения/выключения аудиосистемы

MODE Кнопка выбора режима: BT (Bluetooth) LINE IN, USB, SD

 Кнопка блокировки звука / отключения блокировки звука

 Кнопка начала воспроизведения/паузы/возобновления воспроизведения в режиме USB/SD/BT/ поиска и сохранения радиостанций в режиме радиоприемника

 Кнопка перехода к предыдущему аудиофайлу (краткое нажатие в режиме USB/SD/BT) / переключения на предыдущую сохраненную радиостанцию в режиме радиоприемника

 Кнопка перехода к следующему аудиофайлу (краткое нажатие в режиме USB/SD/BT) / переключения на следующую сохраненную радиостанцию в режиме радиоприемника

EQ Кнопка выбора режима эквалайзера (Rock, Jazz, Classic и т.д.)

VOL+/- Кнопки регулировки громкости

RPT Кнопка выбора режима повторного воспроизведения (повтор текущего файла, повтор всех файлов, повтор выключен)

U/SD Кнопка переключения режимов воспроизведения USB/SD

Цифровые кнопки служат для ввода номеров аудиофайлов и сохраненных радиостанций.

СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH

Аудиосистема может воспроизводить аудиофайлы с различных устройств, подключенных к ней по беспроводному соединению Bluetooth, поддерживающих функцию A2DP и расположенных на расстоянии до 10 м от нее.

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить аудиосистему. На светодиодном индикаторе загорится надпись «bLUE», раздастся звуковой сигнал и аудиосистема перейдет в режим установки соединения.
2. Активируйте функцию Bluetooth в своем мобильном телефоне, планшете или ноутбуке (см. руководство пользователя устройства).
3. Перейдите в настройки Bluetooth подключаемого устройства и выполните добавление или поиск устройства «EPS-120». Установите соединение с аудиосистемой, при необходимости введите пароль «0000».
4. После установки соединения раздастся звуковой сигнал.
5. Начните воспроизведение музыки на подключенном устройстве, звук будет воспроизводиться аудиосистемой.
6. Чтобы переходить по дорожкам, приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажимайте кнопки **P**, **O**, **DU** аудиосистемы, либо управляйте воспроизведением с подключенного устройства.
7. Чтобы увеличить или уменьшить громкость, поворачивайте регулятор громкости. Вы также можете регулировать громкость звука с помощью подключенного устройства.
8. По окончании прослушивания выключите аудиосистему кнопкой включения/выключения.

ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ

Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить аудиосистему, затем последовательно нажимайте кнопку **M**, чтобы выбрать нужный режим.

Режимы аудиосистемы переключаются в следующем порядке: Bluetooth, FM-радио, AUX-LINE, USB, MicroSD (TF).

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С USB НАКОПИТЕЛЕЙ И КАРТ ПАМЯТИ

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить аудиосистему.
2. Присоедините накопительное устройство USB к USB разъему аудиосистемы или вставьте карту памяти в соответствующий разъем аудиосистемы. На светодиодном индикаторе отобразится надпись «Lod». Затем после звукового сообщения о переключении аудиосистемы в режим USB или TF card на индикаторе загорится соответствующий символ и автоматически начнется воспроизведение музыки, сохраненной на накопителе или карте памяти.
3. Во время воспроизведения на светодиодном дисплее аудиосистемы будет отображаться время воспроизведения текущей дорожки.
4. Чтобы переходить по дорожкам, нажимайте кнопки **P**, **O**.
5. Чтобы приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажимайте кнопку **DU**, либо управляйте воспроизведением с подключенного устройства.
6. Чтобы увеличить или уменьшить громкость, поворачивайте регулятор громкости.
7. По окончании прослушивания выключите аудиосистему кнопкой включения/выключения.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается отсоединять накопитель или извлекать карту памяти в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить аудиосистему в другой режим кнопкой M, либо выключить ее. В противном случае возможно повреждение накопительного устройства или сохраненных на нем файлов.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При подключении накопителя USB или карты памяти к аудиосистеме, когда она находится в режиме Bluetooth или FM-радио, она автоматически перейдет в режим USB или microSD соответственно и начнет воспроизведение музыки. Чтобы изменить режим, нажимайте кнопку M.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить аудиосистему.
2. Нажимая кнопку M, переключите аудиосистему в режим FM-радио. На светодиодном индикаторе сначала отобразится индикация «Lod», а затем раздастся звуковой сигнал, на индикаторе загорится символ «FM» и индикатор будет отображать частоту настройки текущей радиостанции.
3. Нажмите и удерживайте 2-3 секунды кнопку **DU**, чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций.
4. Чтобы переключаться по сохраненным радиостанциям, нажимайте кнопки **P**, **O**. После переключения на новую станцию на светодиодном индикаторе в течение нескольких секунд отобразится номер текущей станции. После этого индикатор переключится в режим отображения частоты настройки радиостанции.
5. Чтобы увеличить или уменьшить громкость, поворачивайте регулятор громкости.
6. После завершения прослушивания не забудьте выключить питание аудиосистемы кнопкой включения/выключения.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ

Аудиосистема имеет аудиовход AUX для подключения внешних источников сигнала.

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить аудиосистему.
2. Подключите внешний источник сигнала, например MP3/MP4-проигрыватель, к входу аудиосистемы с помощью аудиокабеля (в комплект поставки не входит).
3. Нажимая кнопку M, переключите аудиосистему в режим AUX. На ЖК-дисплее сначала отобразится индикация «Lod», а затем раздастся звуковой сигнал и загорится индикатор «AUX, LINE».
4. Включите подключенное устройство и начните на нем воспроизведение.
5. Звук будет подаваться на усилитель и динамики аудиосистемы.
6. Отрегулируйте громкость внешнего источника и аудиосистемы.
7. Осуществляйте управление воспроизведением на подключенном устройстве.

8. После завершения прослушивания не забудьте выключить питание аудиосистемы и подключенного устройства.

РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ

При включении аудиосистема автоматически начинает работать подсветка.

Нажмите и удерживайте кнопку M/ , чтобы выключить или снова включить подсветку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА

Подключите проводной микрофон (в комплект поставки не входит) к разъему MIC аудиосистемы.

Включите микрофон и говорите или пойте в микрофон во время воспроизведения музыки. Ваш голос будет накладываться на воспроизводимую аудиосистемой музыку.

ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности аудиосистемы чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, т.к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

Храните устройство в сухом прохладном месте, используя оригинальную упаковку.

УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправностей в работе аудиосистемы воспользуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице ниже. Если не получается устранить неисправность, обратитесь в уполномоченный сервисный центр производителя.

Неисправность	Причина	Решение
Низкий уровень громкости	Установлен низкий уровень громкости.	Увеличьте громкость регулятором VOL.
	Громкость источника слишком низкая.	Увеличьте громкость на подключенном по Bluetooth или с помощью аудиокабеля устройстве.
	Батарея разряжена.	Зарядите батарею.
Нет звука.	Установлен минимальный уровень громкости.	Увеличьте громкость регулятором VOL.
	На подключенном устройстве не начато воспроизведение.	Начните воспроизведение музыки на подключенном по Bluetooth или с помощью аудиокабеля устройстве.
	Неправильно выбран режим (источник сигнала).	Измените режим аудиосистемы кнопкой M.
Звук искажен.	Установлена слишком высокая громкость.	Уменьшите громкость регулятором VOL.

Проблемы с соединением Bluetooth.	Нет соединения Bluetooth.	На подключаемом устройстве активируйте функцию Bluetooth и выполните поиск аудиосистемы.
	Соединение установлено, но звук отсутствует.	Убедитесь, что смартфон или другое подключаемое устройство установило связь именно с аудиосистемой.
	Соединение пропадает даже на близком расстоянии.	Следите, чтобы между устройствами не было препятствий, например стен, окон.
Нет звука в режиме воспроизведения с накопителя USB или карты памяти.	Формат файлов не поддерживается устройством.	Убедитесь, что формат файлов поддерживается аудиосистемой.
	Произошел сбой.	Выключите и снова включите аудиосистему.
	Накопитель или карта памяти неправильно установлены.	Вставьте накопитель и карту памяти до конца в разъем.

Проблемы с прослушиванием радио.	Не получается выполнить поиск радиостанций или приемник аудиосистемы находит мало радиостанций.	Измените положение аудиосистемы в пространстве и выполните поиск заново.
	Отсутствует звук радиостанции.	Возможно, проблемы на радиостанции. Попробуйте переключиться на другую.
	Звук нечеткий, слабый или с помехами.	Измените положение аудиосистемы в пространстве.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание аудиосистемы: аккумуляторная литиевая батарея 3,7 В, 2500 мАч

Разъем для зарядки батареи: микро-USB, 5 В, постоянный ток

Время полной зарядки батареи: 6-8 ч

Длительность работы от полностью заряженной батареи: 1-2 ч

Мощность динамиков: 20 Вт x 2

Диапазон частот FM: 87,5-108 МГц

Стандарт Bluetooth: 4.2

Дальность связи Bluetooth: до 10 м

Габаритные размеры: 380*148*211 мм

Условия работы:

Температура: от 0°C до +40°C

Относительная влажность: не выше 80%

ПРИМЕЧАНИЕ:

В связи с постоянным совершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.econ.su

EAC

Изготовитель: Smart International Distribution Limited. Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ПОЛИТЕХНИКА». 170034 Тверская область, г. Тверь, проспект Чайковского, д. 19а, корп. 1, ком. 207.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции ECON. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.econ.su.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.

2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:

- соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
- чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.

4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:

- неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
- механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- сильного загрязнения и запыления;
- повреждения животными;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так

и неуполномоченными лицами;

- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.

6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).

8. Изготовитель не несет ответственности за пропавшую и искаженную информацию на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

Изделие	Портативная аудиосистема		
Модель	ECON EPS-120		
Серийный номер			
Версия		Дата производства	
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

econ